

Xitsonga
Ntlawa wa

Tinyiko

4c



Kgomotso Thosago



Tiyisia leswaku u kota ku hlaya marito lama

mahahlwa, encenyeta, twala

Tinyiko

Xitsonga

Ntlawa wa 4C

ISBN: 978-1-77981-485-2

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Mutsari: Kgomoitso Thosago

Muhundzuluxeri: Vutivi Shirinda

Muendli wa swifaniso: Kgomoitso Thosago

Nkhaviso na mpfapfarhuto: Rock Bottom Graphic & Design

Nkandziyiso wo sungula ku kandziyisa 2023.

Tinyiko

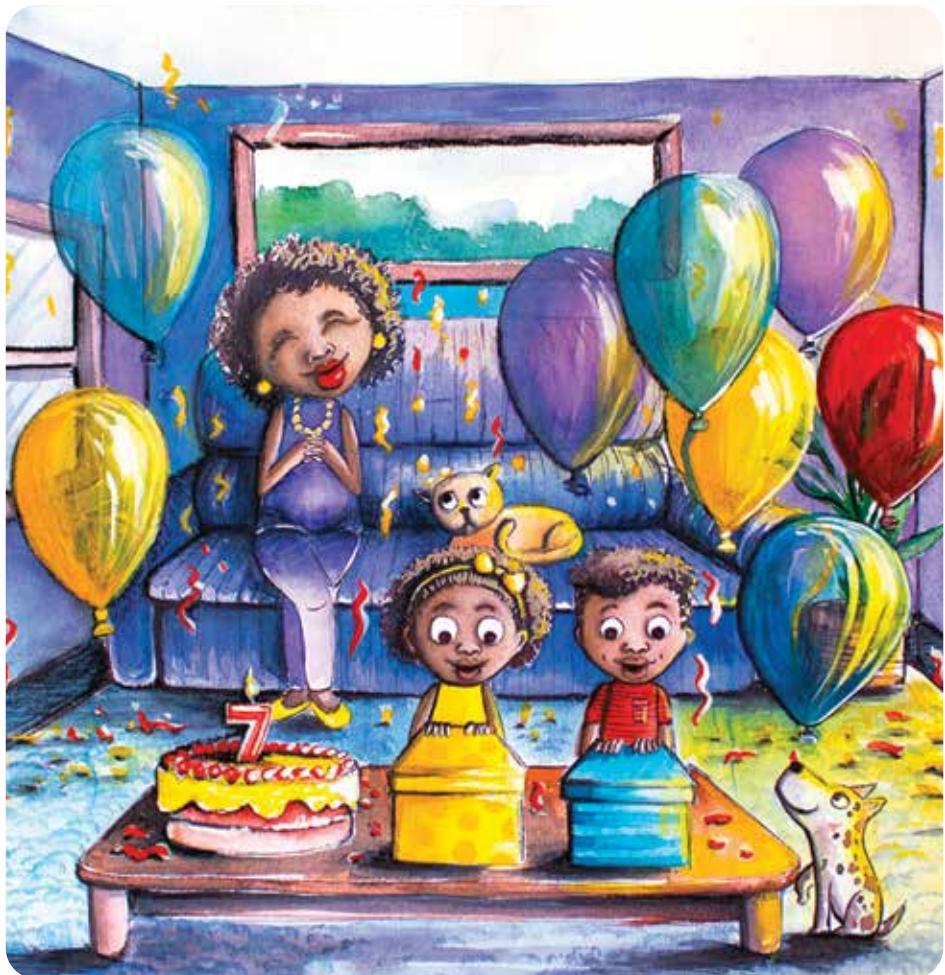


Kgomotso Thosago

Engeto na Nguva va nyanyukile.

I siku ra vona ro hlawuleka.

Xana mana wa vona u ta va xavela yini?





Mana wa vona u nyika mahahlwa mabokisi
mambirhi.

Nguva u pfurile bokisi.

Ah! I xichayana xa vunanga.

Nguva a nga xi tsakeli xichayana xa
vunanga.

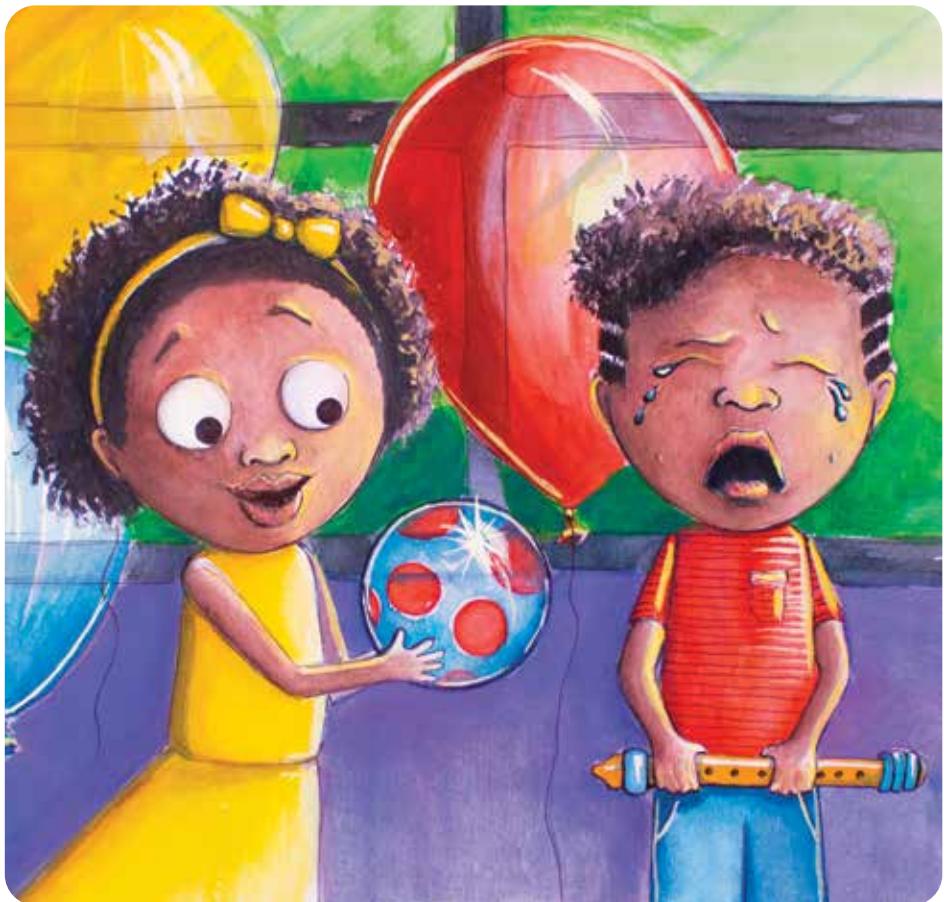
Engeto wa tsaka loko a ta va a pfurile bokisi
ra yena.

Nguva u languta Engeto hi ku hlamala.

“Vona!” Engeto a komba Nguva bolo.

Nguva a nga koti ku tlanga xichayana xa vunanga.

U sungula ku rilela bolo ya Engeto.





Engeto u ala ku nyika Nguva bolo ya yena.

Na yena u rhandza bolo ya yena yintshwa.

Waswikota ku tlanga xichayana xa vunanga.

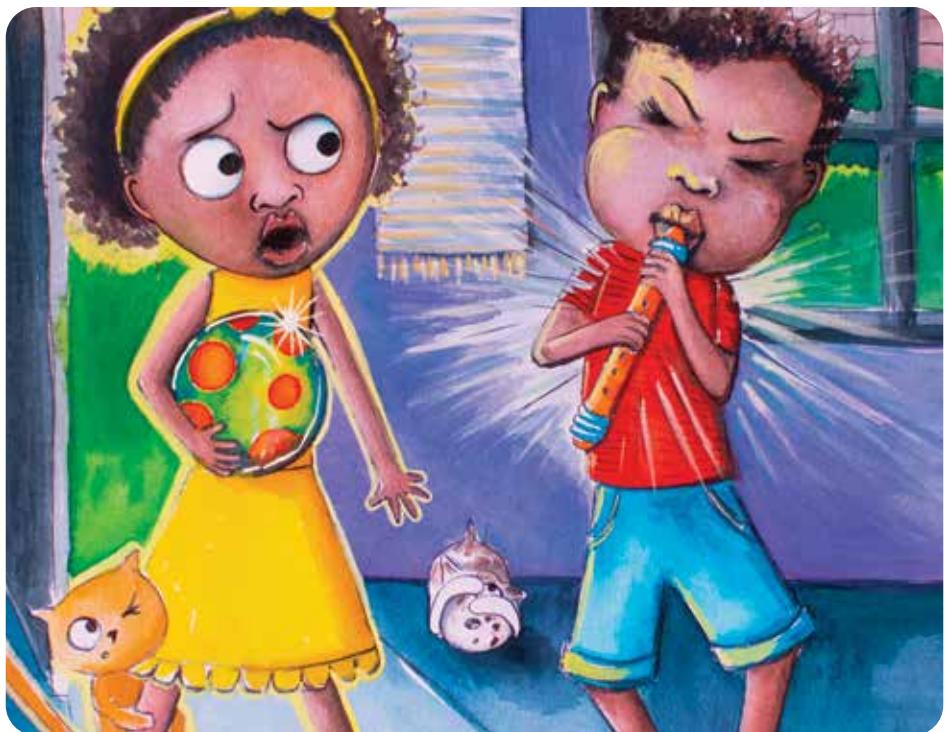
Engeto u veka bolo hansi, a tlanga
xichayana xa vunanga.

Nguva a teka xichayana xa vunanga ku suka ka Engeto.

U huhuterile eka xichayana kambe a ku huma moyo ntsena.

Xichayana a xi humesa mpfumawulo wo ka wu nga tsakisi.

Nguva u huhuterile a ri karhi a vuyeleta.
Kambe a ku kala ka ha huma moyo.





Nguva u encenyeta Engeto.

Kambe a nga swi koti ku endla swona.

Xana xichayana xi lo tshoveka?

Nguva a hlangananile.

Engeto a tlanga xichayana xa vunanga
kutani xi tirha.

Ariyeee! A xi tshovekangi.

Nguva u lava ku dyondza ku tlanga
xichayana.

U languta Engeto loko a ri karhi a tlanga
xichayana xa yena.





Engeto u languta Nguva loko a ha dyondza.

Nguva u tlanga xichayana hi ku vuyeleta.

Yoo mino! I moyo wu humaka.

Engeto u n'wi kombisa ku tlanga.

Yoo! Nguva na sweswi a nga swi koti ku tlanga.

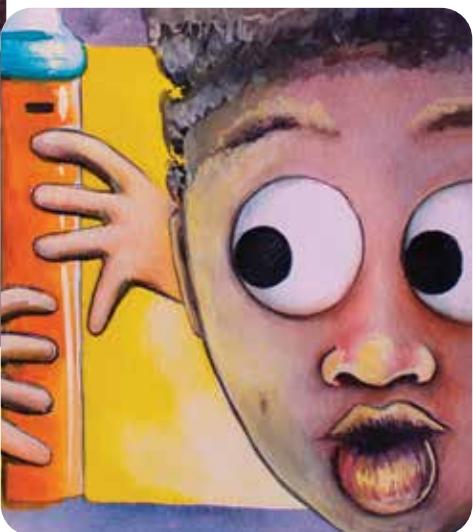
Mianakanyo yo hlamarisa yi tile eka
miehleketo ya yena.

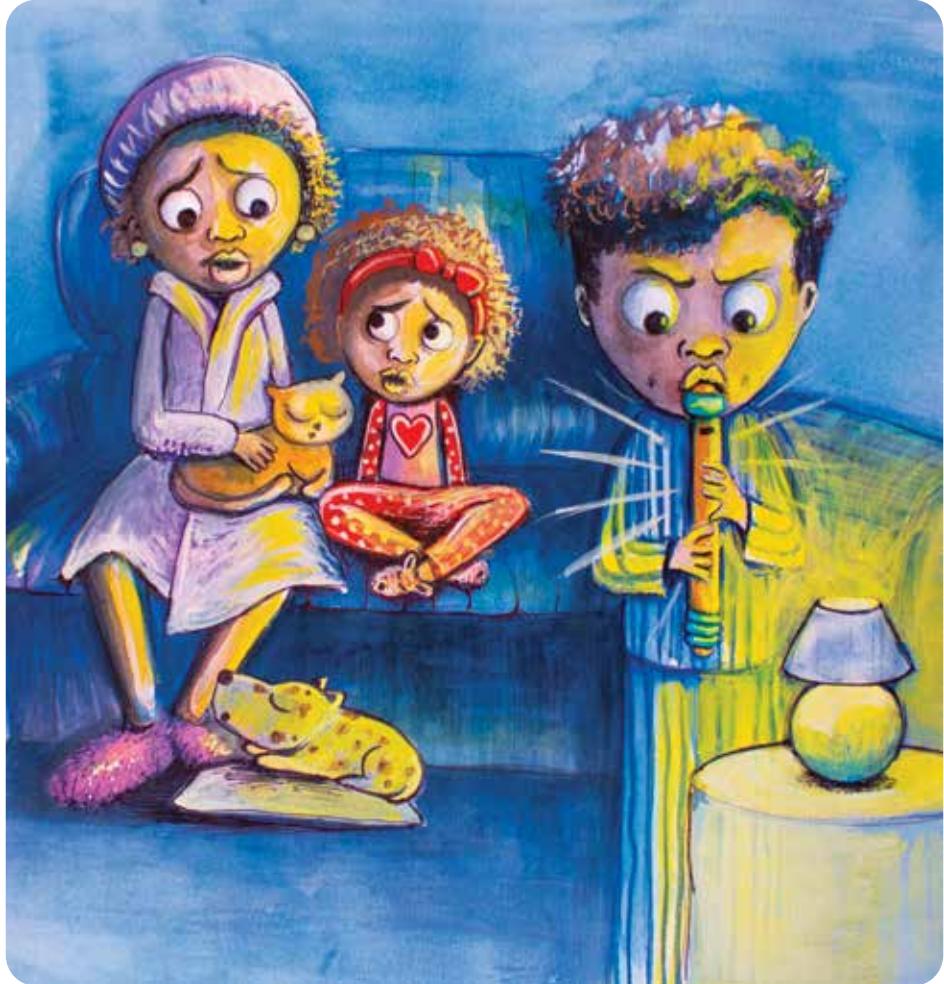
Nguva u lomble Engeto xichayana xa yena
vunanga.

U n'wi languta hi vukheta loko a ha tlanga.

Engeto u tlangile xichayana kahle swinene.

Eku heteleleni! Nguva u ta dyondza ku tlanga
xichayana xa vunanga.





Nguva u dyondza ku tlanga.

A xi tlanga vusiku na ninhlikanhi.

Nguva wa hosi! Xana u ta pfuka a
humelerile?

U hlulekile ku tlanga xichayana xa vunanga.

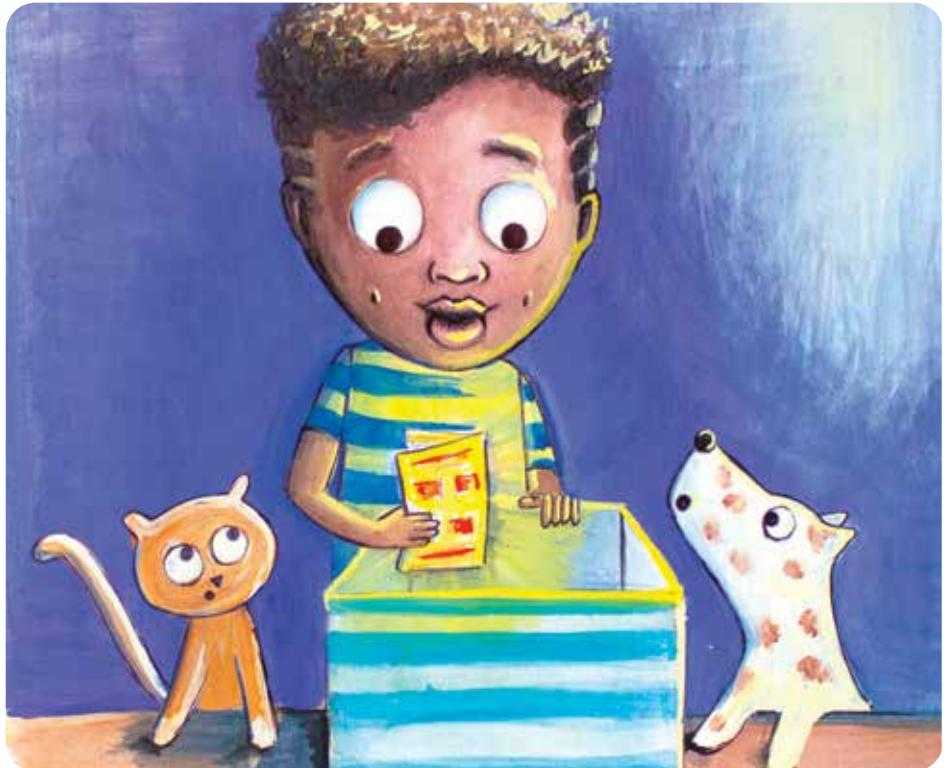
Nguva u bile nkalanga wo hlomula ni mbilu.

Engeto u n'wi mbuweterile.

U nyikile Nguva bolo ya yena.

Nguva u arile ku yi teka.





U ringetile hi matimba ku va a dyondza ku xi tlanga.

U pfurile bokisi ra nyiko.

Nguva u vonile xiphephana ebokisini.

Xana xiphephana lexi i xa yini?

I xiphephana lexi nga na swiletelo swa matlangelo ya xichayana.

Nguva u tlangile a ri karhi a languta eka xiphephana.

Xichayana xa vunanga a xi twala kahle swinene.

Engeto u langutile Nguva hi ku hlamala.

Xichayana xa Nguva xi le ku tlangeri kahle swinene.

Nguva se u sungula ku rhandza xichayana xa yena xa vunanga.





Vona! Nguva wa swikota ku tlanga
xichayana.

Engeto na Nguva va tlanga swichayana
swilo. Un'wana na un'wana u tlanga
xichayana xa yena.

Va endla vunanga byo saseka.

Nguva wa swi kota ha swimbirhi ka swona.

U kota ku tlanga bolo na xichayana xa
vunanga.

Engeto u tsakele Nguva.

Va ri vambirhi va tlanga bolo ya milenge na
xichayana xa vunanga.

Va cina swin'we va nyanyukile.

Va tlangile bolo va tsakile.



Readers

Ntlawa wa 1-2

- Xilamulana xa kahle
- A ku na mati
- Pfumi na Bobo
- Vuxa wa swikota ku basisa
- Switwari
- Vaboti vo pfuna
- Nyoka exivaleni!
- Xana xi nga haha?
- Dyambu na mpfula!
- Vun-we na Nutivi
- Misisi yikulu
- Ndzalama wa hlamala!
- Tatana u ta vuya rini?
- Chuchekani na pume
- A hi hlajiseni mati
- Jazi ro hundzuriwa
- Va le purasini
- Ndavi u lava ku penda
- Ndziro!
- Vutshila wa gingirika!

Ntlawa wa 3

- Vanghana eka maxelo hinkwawo!
- Vanhwanyana na mbuti
- A ndzi tsakeli matsavu!
- Va na na vukhetu, Khatisa
- Khavisani u vavisekile
- Tintangu tintshwa ta Kwetsimani
- Tsakeriwa loyi a tsakeke!
- Mukapu wo nandziha
- Mati hinkwako!
- Xibelani xa Kulani
- Rhoko yo saseka
- N'wamapurasi Endlani na minkawu
- Nkwangulatilo wa Nhlangano
- Moli na tikhirkite
- Vukahle u khoma khamba!
- Masingita ya timbewu
- Vuvabyi bya tinguluve
- Maqhingha ya Monyai
- Ku navela ka Rifumo ku humelela
- Mandza ya Mbhimbi yo kayivela
- Ku dyondza hi ta machela
- Ku pfuna kokwana va hola
- Miehleketo ya Ntiyiso ya kahle
- Maendlelo ya VaVhenda
- Mangalani na Xalati
- Ku ringa swakudya swa Xvhenda
- Muhluri u kota ku hlaya nkarhi
- Mutlangi wa le henhla
- Ximilana xo horisa
- Bolo leyi nga lahleka
- Riendzo ro ya entangen i wa swiharhi

Ntlawa wa 4-5

- Ngwenya ya makwanga
- Xingwavila xa nsuku
- Tinyiko
- Lulama u tshama na rihanyo lerinene!
- Soweto
- Tinyoxi
- Xana i xihatla xa yini, Dzuniso?
- Hitekani u twa ku vava ekhwirini
- Tinxaka ta vutleketli
- Ku rihiseta ka tinkuzi
- Nhwanyana wo tlhariha
- Swi kulu eka mina!
- Masungulo mantshwa
- Vafana vo tlhariha
- Muphasi wa tlhampfi
- Nkelunkelu
- Mukhuhlwana
- Ngodzi exirhapeni xa Kokwana
- N'warikolwani, wa nhnenha!
- Ntanghu yo Saseka
- Norho wa Rilaveta



Room to Read*



NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



Enabling successful
open learning for all

Ulwazi Lwethu i phurojeke leyi nga simekiwa na ku nyikiwa mpfuno wa swa timali hi Zenex Foundation ku va yi hluvukisa nonganoko wa matsalwa ya ku hlaya na switirhisiwa swa nseketelo wa vadyondzisi leswi swi nga olova hi ku tirhisa tindzimi ta laha Afrika. Phurojeke leyi yi kongomisiwile eka ku dyondzisa na ku seketela vadyondzi eka Dyondzo ya Masungulo ku va va hluvukisa tindzimi ta bona ta le kaya ta ku hlaya na ku twisia. Matsalwa yo hlaya ya tsariwile ro sungula hi tindzimi ta kaye ta Afrika hi ku tirhisana na Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Switirhisiwa hinkwaswo swi hluvukisiwa tanihi “Switirhisiwa swa Dyondzo leswi nga Pfuleka” kumbe “Open Education resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.



Ulwazi
Lwethu



ISBN: 978-1-77981-845-2

9 781779 814852